

# Rezumatul proiectului

Denumirea proiectului:	Proiect Regional Alimentare cu Apă în județul Argeș
Țara:	România
Numărul de identificare al Proiectului:	37022
Sectorul de activitate:	Municipalitati, Infrastructura și de Mediu
Public/Privat:	Sector public
Data Board-ului:	28 mai 2008
Stadiu:	Concept Reviewt
Data Rezumatului Proiectului ( PSD) cunoscută: Data Rezumatului Proiectului ( PSD) actualizată:	Aceasta se va completa de autorul PSD în Comunicate
Descrierea și obiectivele Proiectului:	<p>Proiectul propus va permite SC Apa Canal 2000 S.A. Pitești să rezolve nevoilor infrastructurii cheie a municipiului Pitești și a periferiei acestuia și este conceput pentru îmbunătățirea eficienței serviciilor furnizate de Apa Canal, combinat cu Instrumentul UE permanent de Politici Structurale pentru investițiile de pre-aderare (UE - ISPA) în sectorul alimentare cu apă și canalizare. Creditul BERD de max. 7 milioane € va permite SC Apa Canal să-și extinda în mod eficient zona serviciilor prin conectarea comunităților nedeservite în trecut din împrejurimile municipiului Pitești cu o rețea principală de alimentare cu apă și canalizare.</p> <p>Investiția BERD presupune construcția a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nouă rețea de canalizare de 15 km</li> <li>• nouă rețea de alimentare cu apă de 28 km, și</li> <li>• sistem de pompare care să asigure o presiune suficientă pentru alimentarea cu apă a rețelei extinse.</li> </ul>
Impact de tranziție:	<p>Obiectivele de tranziție ale operațiunii include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extinderea serviciilor de apă și canalizare în zonă va permite societății să furnizeze servicii către populație continuu și nefragmentat. Creșterea operațiunilor, va extinde regionalizarea societății și transformarea acesteia într-un operator cu capacitate instituțională consolidată și abilitate sporită pentru aplicarea practicilor comerciale în întreg domeniu extins de servicii. De asemenea, va permite societății să obțină o eficiență a costurilor în scopul realizării unor câștiguri substanțiale de eficiență.</li> <li>• Cadru pentru piețe: Proiectul va promova principiile de recuperare a costurilor la nivel local, cu tarife stabilite pentru recuperarea costurilor în limite permisibile, o mai mare aplicabilitate a contorizării și o mai mare abordare comercială pentru încasarea veniturilor.</li> </ul>
Client:	S.C. Apa Canal 2000 S.A. Pitești
Finanțare BERD:	Credit principal de max. 7 milioane EUR pus la dispoziție Societății
Costul total al proiectului:	Max. 9 milioane
Impact asupra mediului:	<p>Proiectul a fost clasificat B/1.</p> <p>Proiectul a fost conceput pentru a îmbunătăți situația mediului din județ și pentru a alina serviciile de alimentare cu apă și canalizare din zona țării acoperită de proiect la Directivele UE în vigoare (in special Directivele privind Apa Potabilă și Apele Uzate) prin investiții în modernizarea și extinderea infrastructurii de alimentare cu apă și canalizare.</p>

## **1 Descrierea proiectului**

SC APA CANAL 2000 SA Pitești, o societate pe acțiuni în sectorul de apă și apă uzată, (Compania), a solicitat Băncii Europene de Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) sa ofere finanțare în sprijinul programului de investiții prioritare (PIP) pentru a îmbunătăți calitatea și eficiența serviciilor de alimentare cu apă și canalizare, prin restructurarea serviciilor de apă din județul Argeș. Proiectul va permite conectarea a 35000 de noi consumatori din orașele și comunele din apropierea orașului Pitești nedeservite anterior la rețeaua existentă de alimentare cu apă și canalizare, și este de așteptat să contribuie la scăderea riscurilor asupra sănătății asociate cu calitatea actuală scăzută a apei potabile și a sistemelor de canalizare deficiente din zona. Programul de investiții propus include construcția următoarelor componente:

- 1) 15 km de rețea nouă de canalizare;
- 2) 28 km de rețea nouă de alimentare cu apă;
- 3) Reabilitarea a 6 pompe din sistemul de pompare pentru a asigura presiunea suficientă pentru alimentarea cu apă a rețelei extinse și instalarea a 3 noi rezervoare de înmagazinare.

## **2 Clasificarea și justificarea din punct de vedere al mediului**

BERD a clasificat acest proiect B/1. Proiectul se referă la reabilitarea și extinderea rețelelor de alimentare cu apă și canalizare. Acest lucru va duce la un impact de mediu și social limitat și la beneficii semnificative asupra stării de sănătate și a mediului, care pot fi identificate și abordate ușor prin măsuri adecvate de atenuare. Prin urmare, au fost întreprinse o analiză de mediu a planurilor de investiții propuse și o verificare de mediu a instalațiilor și a modului de operare a Companiei.

## **3 Informația verificată în timpul evaluării de mediu**

Evaluarea de mediu s-a bazat pe capitolul referitor la Evaluarea de mediu din cadrul proiectului regional de alimentare cu apă și canalizare din județul Argeș / Studiu de fezabilitate, pregătit de către consultanții independenți de la Royal Haskoning și de la Universitatea Tehnică din București în martie 2008, precum și pe informații suplimentare referitoare la mediu, sănătate și securitate puse la dispoziție de către Client.

## **4 Probleme sociale și de mediu**

Raportul de mediu a arătat că Compania a dezvoltat recent și a certificat o gamă de sisteme de management legate de mediu, sănătate și securitate a muncii, și de problemele sociale. Operațiunilor sale sunt, în general, bine gestionate și organizate. Practicile existente de mediu, de sănătate și securitate a muncii și de muncă sunt de cele mai multe ori conforme cu legile și reglementările românești în vigoare.

Raportul de mediu întreprins de către consultanți externi, în legătură cu Studiul de Fezabilitate a analizat problemele de mediu asociate cu investițiile selectate de Companie. Acesta a confirmat faptul că măsurile PIP sunt proiectate pentru a rezolva unele dintre cele mai urgente probleme de mediu, de sănătate publică și securitatea muncii semnalate în timpul verificării. PIP a fost structurată pentru a îndeplini standardele de mediu românești și ale UE, și măsuri adecvate de atenuare vor fi înglobate în elaborarea proiectului și în Planul de Acțiune Social și de Mediu.

PIP va presupune construirea de noi conducte de canalizare și alimentare cu apă precum și reabilitarea pompelor din sistemul de pompare pentru a asigura presiune suficientă pentru alimentarea rețelei extinse. Această extindere va permite conectarea orașelor și comunele din apropierea orașului Pitești nedeservite anterior la rețeaua existentă de alimentare cu apă și canalizare

Investigațiile de mediu au arătat că proiectul ar avea ca rezultat îmbunătățirea semnificativă a stării de mediu, de sănătate și de siguranță publică și că orice impact advers asupra mediului va fi limitat.

Punerea în aplicare a PIP va oferi o serie de beneficii, inclusiv servicii îmbunătățite de alimentare cu apă și canalizare pentru zonele cu servicii deficitare de canalizare. Proiectul va aduce beneficii localităților, asigurând apă potabilă în conformitate cu standardele UE și românești și prin îmbunătățirea standardelor de colectare a apei uzate, asigurând astfel reducerea poluării Râului Argeș și mai departe a fluviului Dunărea.

Proiectul și alinierea rețelelor noi propuse nu sunt disponibile în acest stadiu, cu toate acestea cea mai mare parte din extindere va urmări infrastructura existentă, cum ar fi drumurile, minimizându-se astfel orice impact de mediu și social potențial advers.

Orice teren necesar în scopul proiectului, inclusiv terenul pentru stațiile de pompare și rezervoarele de înmagazinare va fi achiziționat prin acord voluntar sau în conformitate cu cerințele politicii de mediu a BERD referitoare la expropriere și strămutare.

Impactul referitor la construire se va referi la impactul pe termen scurt asupra cadrului natural și el va fi prevenit sau atenuat în mod eficient prin aplicarea practicilor internaționale de construcție și planificare.

Cu toate acestea, acest impact va trebui să fie gestionat corespunzător în timpul fazei de construcție de către constructor. Măsurile de atenuare identificate în timpul prin raportul de mediu vor fi încorporate într-un plan de acțiuni sociale și de mediu.

Compania va folosi acest plan pe durata implementării acestui proiect și pentru a îndeplini standardele UE și românești de mediu.

## **5 Rezumatul măsurilor de diminuare**

Un Plan de Acțiune Socială și de Mediu cuprinzător este în curs de elaborare pentru a ajuta Compania să pună în aplicare Proiectul într-un mod ecologic și durabil.

Planul va include măsuri de gestionare și de atenuare a impactului pe durata activităților de construire și a etapei de funcționare a proiectului. Planul va fi structurat pentru a ajuta Compania în îndeplinirea standardelor românești și UE de mediu, sănătate și securitate.

## **6 Informare și consultare publică**

Informațiile de mediu, referitoare la proiect vor fi aduse la cunoștința publicului în conformitate cu procedurile de planificare și construire din legea românească. În contextul participării BERD în proiect, acest rezumat de mediu va fi făcut public la nivel local de birourile SC APA CANAL 2000 SA Pitești și ale Municipality, pe site-ul lor și în mass-media locală, precum și pe site-ul BERD [www.ebrd.com](http://www.ebrd.com) în limba engleză.

## **7 Monitorizare și raportare**

	<p>SC APA CANAL 2000 SA Pitești va raport anual la BERD impactul măsurat de mediu și stadiul de implementare al Planului de Acțiune Socială și de Mediu . Banca va evalua conformitatea proiectului cu standardele sociale și de mediu în vigoare pe durata proiectului prin verificarea acestor rapoarte și prin efectuarea de vizite în zona proiectului, la momentul în care este necesar și dacă se consideră necesar.</p>
Cooperare tehnică:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Întocmirea Proiectului Regional de Apă Argeș–463.976 EUR (300.000 EUR finanțați de Guvernul Olandei și 163.976 EUR contribuția clientului).</li> <li>• Programul Regional Argeș de Îmbunătățire a Performanței Financiare și Operaționale în domeniul Apei –300.000 EUR – se va identifica donatorul.</li> </ul> <p>Pentru oportunități de consultanță pentru proiectele finanțate prin fonduri de cooperare tehnică, vizitați angajarea consultantilor.</p>
Oportunități de achiziție sau de ofertare:	<p>Vizitați <a href="#">EBRD Procurement</a>          Întrebări la: Tel: +44 20 7338 6794; Fax: +44 20 7338 7472          Email: <a href="mailto:procurement@ebrd.com">procurement@ebrd.com</a></p>
Întrebări generale:	<p>Întrebări privind proiectele BERD nelegate de achiziții: el: +44 20 7338 7168; Fax: +44 20 7338 7380          Email: <a href="mailto:projectenquiries@ebrd.com">projectenquiries@ebrd.com</a></p>